# Haier

# Mode d'emploi

HW70-14636-F HW70-14636-DF HW80-14636-F HW80-14636-DF HW100-14636-F HW100-14636-DF



## Merci d'avoir choisi un produit Haier

Lisez attentivement ces instructions avant de commencer à utiliser votre appareil. Elles contiennent des informations importantes qui vous aideront à tirer le meilleur parti de votre appareil et à l'installer, l'utiliser et l'entretenir correctement et en toute sécurité.

Conservez ce mode d'emploi à portée de main de façon à pouvoir le consulter chaque fois que nécessaire.

Si vous vendez l'appareil, donnez-le ou laissez-le à votre ancien domicile en cas de déménagement, n'oubliez pas de remettre ce manuel à son nouveau propriétaire afin qu'il puisse se familiariser avec le fonctionnement de l'appareil et les avertissements de sécurité.

#### **Accessoires**

Veuillez vérifier que les accessoires et les documents correspondent à cette liste :

1x coude de tuyau de vidange

1x panneau inférieur

5x bouchons d'étanchéité

1x flexible d'alimentation en eau

Avertissement	3
Avant utilisation	
Fonctions	
Entretien	
Résolution des problèmes	
Service après-vente	21

# Légende



Oui



Non



En option



**Avertissement** 



Attention

### Mise au rebut

La présence de ce symbole sur les produits, accessoires ou matériaux concernés par les présentes instructions indique qu'à la fin de sa durée de vie utile, le produit ou ses accessoires électroniques (ex. chargeur, kit piéton, câble USB) ne doivent pas être éliminés avec les déchets domestiques.



L'élimination non maîtrisée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez séparer ces articles des autres types de déchets et les recycler. Cette précaution contribuera à la réutilisation durable des ressources matérielles.



Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour connaître les décharges dans lesquelles le produit usagé doit être mis au rebut dans le cadre de sa réutilisation et de la protection de l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être mélangés avec les autres déchets industriels.

## Avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ainsi que par des personnes ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires, sous réserve d'avoir bénéficié d'un encadrement adapté ou d'avoir reçu des instructions leur permettant d'utiliser l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les dangers inhérents à une telle utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision. Les enfants âgés de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être encadrés de manière permanente.

#### Consignes à respecter :

- ✓ Vérifiez que les boulons de transport ont bien été retirés.
- ✓ Utilisez une prise à part raccordée à la terre pour l'alimentation.
- ✓ Veillez à ce que la fiche d'alimentation soit accessible.
- ✓ Tenez la fiche plutôt que le câble électrique lorsque vous débranchez l'alimentation.
- ✓ Vérifiez que les fusibles du circuit d'alimentation sont de calibre 15 A.
- ✓ Maintenez la fiche à l'écart des sources de chaleur pour éviter que les composants de plastique et de caoutchouc ne s'endommagent.
- √ Vérifiez que le câble d'alimentation n'est pas coincé sous ou dans l'appareil et veillez à ne l'endommager.
- ✓ Vérifiez que les joints et les raccords des tuyaux sont solides et qu'il n'y a pas de fuite. Si les joints ne sont pas solides, il y aura une fuite. Fermez l'alimentation en eau et repositionnez-les. N'utilisez pas le lave-linge tant que les tuyaux ne sont pas correctement installés.

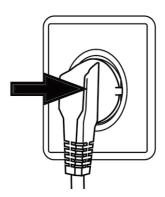
#### A éviter :

- Toucher ou utiliser l'appareil pieds nus ou si vos mains ou pieds sont mouillés ou humides.
- Utiliser un détergent inflammable ou un agent de nettoyage à sec.
- L'Utiliser un pulvérisateur inflammable à proximité de l'appareil.
- Retirer ou insérer une fiche en présence de gaz inflammable.
- Laisser les enfants ou les personnes infirmes jouer avec l'appareil ou les emballages.
- Installer l'appareil à l'extérieur, dans un endroit humide ou dans un endroit propice aux fuites d'eau tel que sous ou à proximité d'un évier. En cas de fuite d'eau, laissez la machine sécher naturellement.
- Déposer le lave-linge sur un tapis ou près d'un mur ou d'un meuble.

## Dans l'usage habituel de l'appareil

#### Consignes à respecter :

Fermez les fermetures à glissière et nouez les fils pour éviter que les éléments ne s'enchevêtrent. Si nécessaire, placez les petits articles dans un petit sac ou une taie d'oreiller.



- Éteignez la machine après chaque programme de lavage et débranchez le secteur afin d'économiser l'électricité et par mesure de sécurité. Nettoyez la partie inférieure du hublot.
- ✓ Laissez la porte entrouverte lorsque vous n'utilisez pas le lave-linge pour éviter la formation d'odeurs.
- ✓ Si le câble d'alimentation est endommagé, laissez le fabricant, son technicien de service ou toute personne qualifiée en la matière le remplacer.

#### A éviter :

- \* Toucher la porte de lavage pendant le lavage car elle devient chaude.
- Déposer des objets lourds ou des sources de chaleur ou d'humidité sur l'appareil.
- Laver des étoffes similaires au caoutchouc ou à l'éponge à des températures élevées.
- Ouvrir le tiroir à lessive pendant le cycle de lavage.
- Ouvrir la porte de lavage en forçant. La porte est équipée d'un système de verrouillage et se déverrouille quelques instants après la fin du cycle de lavage.
- Ouvrir la porte de lavage si vous voyez de l'eau à travers le hublot.
- Couvrir le lave-linge de plastique, de manière à laisser évacuer l'humidité.

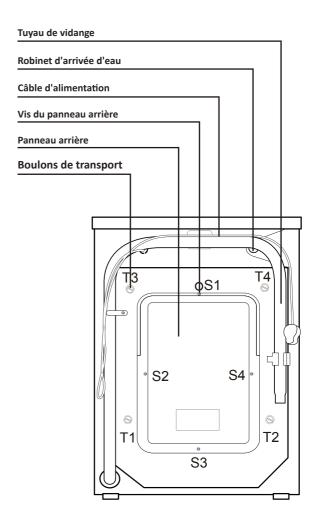
# Conseils pour économiser l'énergie

- Obtenez les meilleurs résultats en matière d'énergie, d'eau, de détergent et de temps en respectant le chargement maximal recommandé.
- Veillez à ne pas dépasser les doses de détergent recommandées dans les consignes du fabricant.
- L'Eco-Ball, système intégré à la sortie d'appareil, empêche les pertes de détergent à partir du tambour et donc les pertes de détergent dans l'environnement.
- N'utilisez la fonction « Prélavage » que pour le linge très sale. Economisez du temps, votre consommation de détergent, d'eau et d'énergie en ne sélectionnant pas la fonction « Prélavage » pour le linge légèrement ou normalement sale.
- Economisez de l'énergie et du temps en sélectionnant une vitesse d'essorage élevée, de manière à diminuer le contenu d'eau dans le linge avant d'utiliser le sèche-linge.
- Choisissez une température de lavage appropriée. Les détergents modernes obtiennent de très bons résultats de lavage à des températures inférieures à 60 °C. Ne choisissez des températures supérieures à 60 °C que pour le linge très sale.

# **Description**

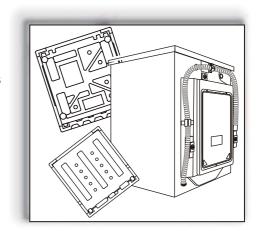
Ce schéma peut être légèrement différent de la disposition du lave-linge que vous venez d'acheter.





# Préparer le lave-linge

Retirez tous les éléments d'emballage pour éviter l'instabilité de l'appareil, y compris la base en polystyrène. A l'ouverture de l'emballage, des gouttes d'eau peuvent apparaître sur le sac plastique et le hublot. Ce phénomène est normal et résulte des tests hydrauliques effectués en usine.

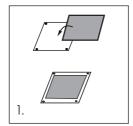


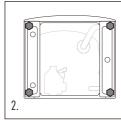
#### Installation

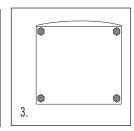
#### Placez la feuille en feutre et installez le panneau en plastique

Après avoir retiré le film plastique de l'emballage, vous trouverez un panneau en plastique et une feuille en feutre. Installez-les en dessous de l'appareil pour réduire le bruit.

- 1. Placez la feuille en feutre sur un côté du panneau en plastique (figure 1).
- 2. Couchez la machine à laver sur le côté, hublot dirigé vers le haut et partie basse de la machine vers vous, puis dévissez les quatre boulons. (figure 2).
- 3. Placez le panneau en plastique avec la feuille en feutre vers l'intérieur. Vissez fermement les boulons dans les quatre trous du panneau sur l'appareil (figure 3). Remettez la machine à l'endroit.







#### Démontage des boulons de transport

Les boulons de transport servent à retenir les composants anti-vibration à l'intérieur de la machine pendant le transport.

- Retirez le panneau arrière.
- ✓ Retirez les quatre boulons de la face arrière et sortez les stabilisateurs synthétiques de la machine.
- ✓ Replacez le panneau arrière.
- Placez les bouchons d'étanchéité dans les orifices laissés par les boulons.

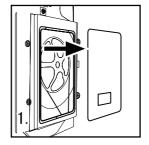
#### Remarque:

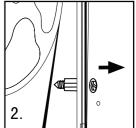


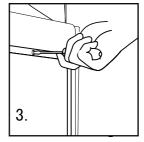
🕂 Lorsque vous replacez le panneau arrière, la face convexe doit être orientée vers l'extérieur. Vous devez insérer le panneau arrière en commencant par les deux espaces comme l'indique la fig.5.

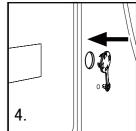


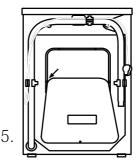
Conservez les boulons de transport et les stabilisateurs synthétiques dans un lieu sûr pour les réutiliser plus tard.











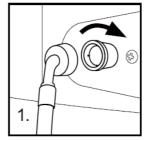
## Réglage des pieds

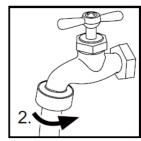
Des pieds réglables se trouvent sous le lave-linge. Ils doivent être réglés avant utilisation pour que la machine soit horizontale. Cela permet de réduire les vibrations et donc le bruit pendant l'utilisation. Cela permet également de ralentir l'usure de l'appareil. Nous recommandons l'emploi d'un niveau à bulle. Le sol doit être aussi stable et plat que possible.



#### Flexible d'alimentation

- Reliez l'écrou du flexible d'alimentation au flexible d'alimentation de la soupape d'eau.
- ✓ Appliquez le flexible d'alimentation sur un robinet d'eau froide et douce.



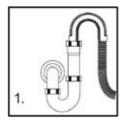


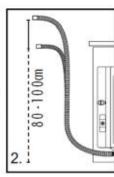


Utilisez le kit de raccordement fourni avec l'appareil. Les kits de raccordement usés ne doivent pas être réutilisés.

#### Tuyau de vidange

- Utilisez le coude de tuyau de vidange pour maintenir l'extrémité du tuyau de vidange et prévenir les fuites d'eau. N'allongez pas le tuyau de vidange; si un tuyau plus long est nécessaire, veuillez consulter un technicien.
- ✓ La hauteur du tuyau d'évacuation doit être de 80 à 100 cm. Fixez le tuyau de vidange au clip à l'arrière du lave-linge pour qu'il ne tombe pas.





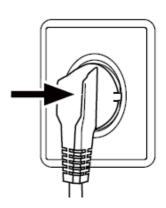


🔼 Le tuyau de vidange ne doit pas être immergé et doit être parfaitement fixé et étanche. Si le tuyau de vidange est placé au sol ou si le tuyau se trouve à une hauteur inférieure à 80 cm, le lave-linge se vidange sans arrêt pendant le remplissage (auto-siphonnage).

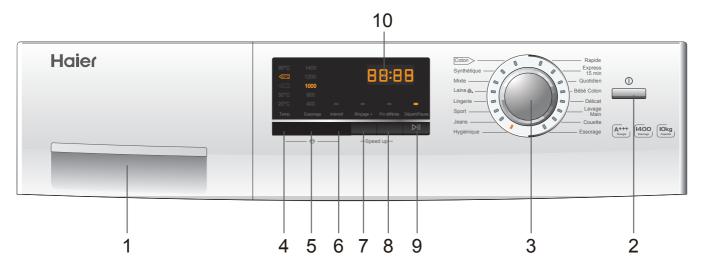
## Branchement électrique

Avant de brancher l'appareil au secteur, veillez vérifier que :

- ✓ La prise convient à la puissance maximale du lave-linge (pour des raisons de sécurité, le calibre des fusibles à l'intérieur du circuit électrique ne doit pas être inférieur à 15 A).
- ✓ Le voltage respecte les recommandations.
- La prise de courant est compatible avec la fiche du lave-linge.
- ✓ La machine est branchée à une prise reliée à la terre.



#### Panneau de commande



- 1. Tiroir à lessive/adoucissant
- 2. Touche Marche/Arrêt
- 3. Sélecteur de programmes
- 4. Température de lavage
- 5. Vitesse d'essorage
- 6. Touche intensif
- 7. Rinçage supplémentaire
- 8. Fin différée
- 9. Touche Début/Pause
- 10. Ecran LED

# Fonctions d'opération

Nō	Fonction	Explication				
1	Tiroir à lessive	Ouvrez le tiroir, il contient trois compartiments : Compartiment 1 : Détergent de prélavage Compartiment 2 : Détergent pour les programmes 1 à 15. Compartiment 3 : Adoucissant. L'utilisation d'un type de lessive dépend des températures de lavage, référez-vous au manuel de votre lessive.				
2	Touche Marche/Arrêt	Appuyez sur cette touche pour mettre la machine en marche. Appuyez à nouveau pour l'arrêter. Effleurez la touche pendant deux secondes pour arrêter la machine (les touches sont sensibles à l'effleurement).				
3	Sélecteur de programmes	En tournant le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre/inverse des aiguilles d'une montre, le programme requis peut être sélectionné. Onze programmes sont disponibles. Une fois le programme sélectionné, le voyant correspondant s'allume.				
4	Température de lavage	Effleurez cette touche. La température de lavage s'affiche sur l'écran. Sélectionnez une température selon le type de linge à laver. Remarque : si aucun voyant ne s'allume, cela signifie que le lavage à froid est sélectionné.				
5	Vitesse d'essorage	Effleurez cette touche pour sélectionner la vitesse souhaitée. Lorsque la vitesse est réglée, elle apparaît sur l'écran. Remarque : si aucun voyant ne s'allume, cela signifie que le programme sans essorage est sélectionné.				
		Il est possible de régler différentes températures et vitesses d'essorage pour différents types de linge. Lavez avec les réglages par défaut si vous n'avez pas de besoin particulier.				
6	Touche intensif	Si le linge est très sale, appuyez sur cette touche avant de démarrer le programme. Lorsque l'on appuie sur cette touche, le temps de lavage augmente.				

# 7 Rinçage supplémentaire

Si vous appuyez sur cette touche, le lave-linge effectue des rinçages supplémentaires. Appuyez sur la touche une fois pour sélectionner un rinçage supplémentaire. L'écran affiche « P-1 ». Appuyez plusieurs fois sur le bouton pour faire afficher « P-2 » ou « P-3 », pour choisir deux ou trois rinçages supplémentaires. Le voyant « rinçage supplémentaire » est activé et clignote pendant le cycle. « P-1/2/3 » s'affiche en alternance avec la durée restante. Le voyant s'éteint et l'affichage disparaît à la fin du rinçage supplémentaire.



Sélectionnez cette fonction après avoir sélectionné un programme 1 à  ${\bf 15}$  .

#### 8 Fin différée

Si vous effleurez cette touche, le lave-linge démarre après un certain temps et l'indicateur correspondant reste affiché. La plage s'étend de 30 minutes à 24 heures ; vous pouvez ajouter une demi-heure en effleurant cette touche. Une fois le démarrage différé réglé, appuyez sur la touche Départ/Pause pour démarrer le compte à rebours (la durée s'affiche à l'écran jusqu'à la fin du programme).



Le décompte de la fin différée doit être supérieur à la durée du programme, sinon le lave-linge démarre le programme de lavage directement.

#### 9 Touche Début/ Pause

Lorsque le lave-linge est branché à une prise électrique et qu'un programme est sélectionné, effleurez cette touche pour démarrer le cycle. Si vous l'effleurez pendant un cycle de lavage, l'opération s'arrête et les chiffres affichés à l'écran commencent à clignoter. Appuyez à nouveau pour reprendre le cycle. Pour annuler un programme de lavage pendant un cycle de lavage, appuyez sur cette touche. Lorsque les chiffres à l'écran commencent à clignoter, appuyez sur la touche Marche/Arrêt : le programme est annulé.

#### 10 Ecran LED

Les informations relatives au temps de lavage et les messages d'erreur s'affichent sur cet écran.



Après le démarrage d'un programme de lavage, l'affichage reste actif et la durée restante de lavage diminue. La pression et la température de l'eau peuvent différer : la durée restante peut être adaptée en fonction. Si le linge n'est pas réparti de manière uniforme pendant l'essorage, la durée peut être automatiquement prolongée.

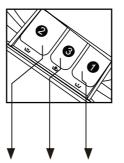
#### Pour annuler l'alarme sonore

La sonnerie de l'alarme peut être supprimée si nécessaire (cela n'est pas recommandé). Mettez le lave-linge sous tension et tournez le bouton des programmes jusqu'à « Rinçage » puis appuyez sur les touches « Fin différée » et « Rinçage supplémentaire » pendant trois secondes. Le message « BIP DESACTIVE » s'affiche à l'écran, indiquant que la sonnerie de l'alarme a été supprimée.

#### Pour rétablir l'alarme sonore

Mettez le lave-linge sous tension et tournez le bouton des programmes jusqu'à « Rinçage » puis appuyez sur les touches « Fin différée » et « Rinçage supplémentaire » pendant trois secondes. Le message « BIP ACTIVE » s'affiche à l'écran, indiquant que la sonnerie de l'alarme a été réactivée.

# Modes de programmes



- 1 Compartiment lessive pour le prélavage
- 2 Compartiment lessive

Tissus de lain

3 Compartiment adoucissant

			$\forall$	$\downarrow$	$\forall$	Vitesse	
Programme	Température maximale	Préréglage	2	3	1	Type de textile	d'essorage préréglée
Coton	0-90 °C	30 °C	lo	•	<b>↑</b>	Coton/Synth	1000 tpm
Synthétique	0-60 °C	30 °C	V <sub>®</sub>	•	4	Tissus en fibres artificielles	1000 tpm
Mixte	0-60 °C	30 °C	<b>L</b>	•		Coton/Synth	1000 tpm
Laine	0-40 °C		<b>C</b>	•	<b>↑</b>	Lainages	800 tpm
Lingerie	0-90 °C	40 °C	l	•	1	Lingerie	1000 tpm
Sport	0-40 °C	20 °C	l	•	<b>↑</b>	Vêtements de sport	1000 tpm
Jeans	0-60 °C	30 °C	lo	•	4	Jeans	1000 tpm
Hygiénique	95 °C	95 °C	V <sub>®</sub>	•	1	Coton	1000 tpm
Rapide	0-40 °C	40 °C	V <sub>®</sub>	•	1	Coton	1000 tpm
Express 15 min	0-40 °C		lo	•	<b>♣</b>	Coton	1000 tpm
Quotidien	0-60 °C	30 °C	<b>℃</b>	•	1	Tissus en coton	1000 tpm
Bébé Coton	0-90 °C	40 °C	V@	•	<b>♣</b>	Coton/Synth	1000 tpm
Délicat	0-30 °C	30 °C	l®	•	1	Soie	800 tpm
Lavage Main	0-30 °C	30 °C	lo	•	<b>₽</b>	Tissus en coton	800 tpm
Couette	0-60 °C	30 °C	lo	•	1	/	1000 tpm
Essorage			4	1	<b>↑</b>	/	1000 tpm

#### **Fonctions**

## •

#### **Tableau des consommations**

Programme	Température	Charge max.  HW70-14636-F/DF  HW80-14636-F/DF  HW100-14636-F/DF	La consommation d'énergie HW70-14636-F/DF HW80-14636-F/DF HW100-14636-F/DF	la consommation d'eau HW70-14636-F/DF HW80-14636-F/DF HW100-14636-F/DF	Temps de lavage HW70-14636-F/DF HW80-14636-F/DF HW100-14636-F/DF	Performances d'essorage
Synthetique	<b>40</b> ℃	3.5/4/5kg	/	/	1:50h	49%
	<b>40°</b> C *	3.5/4/5kg	0.673kWh	40.6L	3:22h	53%
Coton	<b>€0°</b> C *	3.5/4/5kg	0.762kWh	40.1L	3:28h	53%
	<b>€0°</b> C *	7/8/10kg	0.712kWh	57.8L	3:28h	53%

Les programmes standards 60°C et 40°C sont adaptés pour nettoyer votre linge en coton, et ils sont les plus efficaces en termes de consommations d'énergie et d'eau lors d'un lavage classique. La température de l'eau peut être légèrement différente de celle indiquée sur la machine à laver.

2."Coton +60°C +Intense+ Vitesse max"

#### Le meilleur choix de détergents

	Universel	couleur	délicat	spéciale	adoucisseur
Coton	L/P	L/P	-	-	0
Synthétique	L/P	L/P	L	ı	0
Mixte	L/P	L/P	-	-	0
Laine	-	-	-	L	0
Lingerie	L/P	L/P	-	-	0
Sport	-	-	-	L	0
Jeans	L/P	L/P	L	-	0
Hygiénique	L/P	L/P	L	-	0
Express 15 min	L	L	1	-	0
Quotidien	L/P	L/P	L	-	0
Bébé Coton	L/P	L/P	-	-	0
Délicat	-	-	L	-	0
Lavage Main	-	-	-	L	0

	Détergent	gamme de température en °C
L	Liquide	froid - 60
Р	Poudre	40 - 90
0	Optionnel	
_	Non	

Si vous utilisez le détergent liquide, il n'est pas recommandé d'activer le démarrage différé.

Le montant de détergent nécessaire choisit à emballer l'information!

Info: Le détergent moderne à lavage en température basse.

<sup>\*)</sup> Label énergétique Réglage programmes:1."Coton +40°C +Intense+ Vitesse max";

# Méthodes de lavage



Ce lave-linge convient à l'usage domestique uniquement. Si la machine est utilisée à des fins commerciales, la garantie est invalidée. Ne l'utilisez pas à des fins autres que celles pour lesquelles elle a été prévue. Suivez les instructions détaillées sur les étiquettes des vêtements et ne lavez que des vêtements lavables en machine.

### Branchement électrique

Branchez le lave-linge à l'alimentation électrique (220 V à 240 V~/50 Hz).

#### Raccordement de l'eau

Ouvrez le robinet. L'eau doit être propre et claire.



Avant utilisation, vérifiez qu'il n'y a pas de fuite entre les joints reliant le robinet et le flexible d'alimentation en eau en ouvrant le robinet.

#### Préparation du linge

Triez les vêtements en fonction du tissu (coton, synthétique, laine ou soie) et de leur saleté.

Séparez les vêtements blancs des vêtements colorés. Lavez-les d'abord à la main pour vérifier si les couleurs passent ou déteignent au lavage.

Videz les poches (clefs, pièces de monnaie, etc.) et retirez les objets décoratifs durs (broches, etc.).



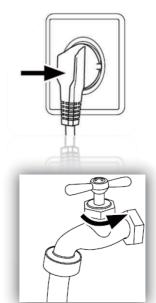
Attention : les petits éléments (boutons, etc.) peuvent provoquer des travaux de réparation que l'utilisateur devra payer lui-même et qui peuvent endommager la machine.

Les vêtements sans ourlet, les sous-vêtements et les tissus fins tels que les rideaux doivent être placés dans un sac de lavage (il est préférable de ne pas les laver en machine).

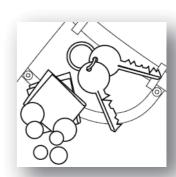
Fermez les fermetures et les crochets, assurez-vous que les boutons sont cousus fermement et placez les petits articles, tels que les socquettes, les ceintures, les soutiens-gorge, etc. dans un sac de lavage.

Dépliez les grandes pièces de linge, telles que les draps, dessus-de-lit, etc.

Retournez les T-shirts.







#### Chargement de l'appareil

Ouvrez la porte de lavage et insérez le linge article par article. Fermez bien la porte.

Lors de la première utilisation de la machine, faites-la tourner à vide une fois pour éviter que le linge ne soit taché à cause de l'huile ou de l'eau sale provenant du lave-linge. Avant le lavage, faites tourner la machine sans linge mais avec de la lessive à 60 °C.

Ne surchargez pas la machine.



L'efficacité et les performances du lavage sont déterminées par la qualité du détergent utilisé. Les agents détergents non-moussants produisent de bons résultats. Utilisez des détergents spécifiques pour les articles synthétiques et la laine. N'utilisez pas d'agents de nettoyage à sec tels que le trichloréthylène ou tout autre produit similaire.



N'ajoutez pas plus de détergent que nécessaire. Cela pourrait induire les situations détaillées ci-dessous et un mauvais fonctionnement du lave-linge qui pourrait réduire sa durée de vie.

- En raison de la mousse excédentaire, le temps de rinçage peut être plus long.
- A La mousse peut s'écouler du tiroir à lessive en raison de sa pression croissante.
- De la mousse peut rester après le cycle d'essorage final.



- Nettoyez le tiroir à lessive une fois par semaine.
- Si vous sélectionnez le programme de prélavage, veuillez ajouter la moitié du dosage préconisé.
- Veuillez respecter les dosages recommandés sur l'emballage du détergent liquide ou en poudre.

### Ajout de détergent

Glissez le tiroir à lessive vers vous et ajoutez la quantité nécessaire de détergent et d'adoucissant dans leurs compartiments respectifs. Refermez doucement le tiroir (consultez les instructions sur le tiroir).



Pour le programme de prélavage, le détergent doit être versé dans les compartiments 1 et 2.



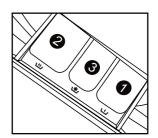
Pour les autres programmes, ne versez pas de détergent dans le compartiment 1.



Utilisez un détergent liquide en fonction des instructions fournies sur son emballage. N'utilisez pas de détergent liquide si le mode de prélavage ou de « Fin différée » est sélectionné.



N'utilisez pas l'adoucissant de manière excessive : il pourrait endommager les tissus artificiels.





#### Sélection d'un programme

Pour obtenir des résultats de lavage optimaux, un programme de lavage approprié doit être sélectionné en fonction du type de linge. Veuillez tourner le bouton du programme pour sélectionner le programme adéquat.



#### Sélection des fonctions

Sélectionnez les options souhaitées (veuillez consulter les pages 8, 9 et 10 relatives au Panneau de commande).

#### Réglage de la température de lavage

Appuyez sur la touche de température et maintenez la pression jusqu'à ce que la température souhaitée soit sélectionnée.

#### Réglage de la vitesse d'essorage

Appuyez sur la touche de vitesse et maintenez la pression jusqu'à ce que la vitesse souhaitée soit sélectionnée. Consultez les « Fonctions d'opération » aux pages relatives au Panneau de commande (8 et 9) pour sélectionner la température et la vitesse d'essorage. Il est conseillé de sélectionner la valeur recommandée.

#### Lavage

Appuyez sur la touche « Départ/Pause ». Le lave-linge démarre et fonctionne selon les programmes présélectionnés. Le lave-linge s'arrête automatiquement à la fin d'un cycle de lavage. Le message « Fin » apparaît à l'écran. Ouvrez la porte de lavage et sortez le linge.

### Après le lavage

Fermez l'arrivée en eau et débranchez le câble d'alimentation. Ouvrez la porte de lavage pour éviter la formation d'humidité et d'odeurs. Laissez la porte ouverte lorsque vous n'utilisez pas la machine.

# Symboles d'entretien du linge

$\Box$	Lavage machine, FROID		Lavage à la main		Séchage au sèche-linge, SANS CHALEUR	<b>8</b>	Ne pas sécher au sèche-linge	a	Repassage à vapeur ou à sec, CHALEUR BASSE
<b>\</b>	Lavage machine, CHAUD	₩	Ne pas laver	0	Séchage au sèche-linge, CHALEUR FAIBLE		Séchage sur fil		Repassage à vapeur ou à sec, CHALEUR MOYENNE
<b>₩</b>	Lavage machine, TRES CHAUD	Δ	Blanchir si nécessaire. Toute eau de Javel, telle	<u></u>	Séchage au sèche-linge, CHALEUR MOYENNE	Ш	Séchage sans essorage		Repassage à vapeur ou à sec, FORTE CHALEUR
	Lavage machine, pressage permanent, FROID		que Clorox®, peut être utilisée en toute sécurité	<u></u>	Séchage au sèche-linge, FORTE CHALEUR		Sécher à plat	<b>⊋</b>	Ne pas repasser à la vapeur
	Lavage machine, pressage permanent, CHAUD	<b>A</b>	Blanchir sans Javel si nécessaire Utiliser une eau de Javel		Séchage au sèche-linge, pressage permanent, PAS DE CHALEUR	$\boxtimes$	Pas de nettoyage à sec	×	Ne pas repasser
	Lavage machine, pressage permanent, TRES CHAUD		qui protège les couleurs uniquement, comme le Clorox 2®	<u></u>	Séchage au sèche-linge, pressage permanent, FAIBLE CHALEUR		Faire sécher les vêtements sur un porte-manteau	0	Nettoyage à sec. Peut apparaître avec des lettres et/ou lignes suppl. Lavage
	Lavage machine, cycle délicat, FROID	*	Ne pas blanchir Ne pas utiliser d'agent de blanchissage, y compris	<u></u>	Séchage au sèche-linge, pressage permanent, CHALEUR MOYENNE	<u></u>	Séchage au sèche- linge, chaleur moyenne		professionnel
	Lavage machine, cycle délicat, CHAUD		des détergents avec eau de Javel, ou suivre les procédures de test indiquées sur l'emballage		Séchage au sèche-linge, cycle délicat, PAS DE CHALEUR	<b>O</b>	Séchage au sèche-linge, chaleur faible	8	Pas de nettoyage à sec
	Lavage machine, cycle délicat, CHAUD		du produit de blanchissage pour en vérifier le résultat.	<u></u>	Séchage au sèche-linge, cycle délicat, FAIBLE CHALEUR	Ø	Pas de séchage au sèche-linge	<b>(A)</b>	Nettoyage à sec, tous solvants
		6	Laine	<u></u>	Séchage au sèche-linge, CHALEUR MOYENNE			P	Nettoyage à sec au perchlore

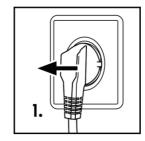
# Indications de charge

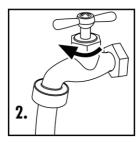
Article	Composition	Poids en grammes		
Drap	Coton	Environ 800		
Couverture	Laine	Environ 3000		
Vêtements de textiles mélangés	/	Environ 800		
Vestes	Coton	Environ 800		
Jeans	/	Environ 800		
Combinaisons de travail	Coton	Environ 950		
Pyjamas femme	/	Environ 200		
T-shirts	/	Environ 300		
Socquettes	Tissus mélangés	Environ 50		
T-Shirts	Coton	Environ 300		
Sous-vêtements	Tissus mélangés	Environ 70		

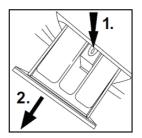
## Entretien et nettoyage

#### Après le lavage

Fermez l'arrivée d'eau et débranchez la fiche secteur après chaque lavage. Ouvrez la porte de lavage pour éviter la formation d'humidité et d'odeurs. Si le lave-linge reste inutilisé pendant une période prolongée, vidangez l'eau de la machine et remplacez le tuyau de vidange.







#### Nettoyage du tiroir à lessive

Nettoyez régulièrement le tiroir à lessive.

Renversez le tiroir, nettoyez-le à l'eau et replacez-le.

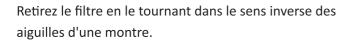
### Nettoyage de la machine

Débranchez la machine pendant le nettoyage et l'entretien. Utilisez un chiffon doux imbibé de savon liquide pour nettoyer l'appareil et les composants de caoutchouc. N'utilisez pas de produits chimiques organiques ou de solvants corrosifs.

## Nettoyage du filtre

Nettoyez le filtre une fois par mois :

Ouvrez le panneau inférieur.



Nettoyez le filtre sous le robinet.

Replacez le filtre en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre et remontez le panneau.



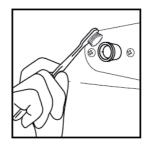
Le filtre doit être correctement installé pour ne pas provoquer de fuites.



Placez un récipient sous le filtre de la pompe de vidange pour recueillir l'eau qui peut s'écouler de la pompe.

### Robinet d'arrivée d'eau et filtre d'arrivée d'eau

Pour éviter l'obstruction de l'arrivée d'eau par l'entrée de substances étrangères, nettoyez le robinet d'arrivée d'eau et le filtre d'arrivée d'eau régulièrement.



#### Déplacement de la machine

Si la machine doit être déplacée sur une longue distance, replacez les boulons de transport avant l'installation comme indiqué ci-dessous, de manière à éviter tout dommage.

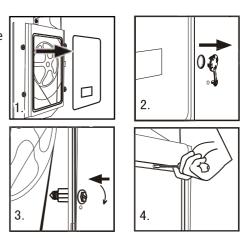
Retirez le panneau arrière.

Retirez les bouchons d'étanchéité.

Insérez les stabilisateurs synthétiques et les boulons de transport.

Serrez les boulons avec une clé.

Replacez le panneau arrière.



#### Longues interruptions de l'utilisation

Si le lave-linge reste inutilisé pendant une période prolongée, débranchez l'appareil et fermez l'arrivée d'eau. Ouvrez la porte de lavage pour éviter la formation d'humidité et d'odeurs. Laissez la porte ouverte lorsque vous n'utilisez pas la machine.

## Affichage des codes

### Affichage des codes et fonctions spécifiques

Codes	CAUSES	SOLUTIONS
E1	Erreur vidange, l'eau n'a pas été évacuée après six minutes.	Nettoyez le filtre et vérifiez si le tuyau de vidange n'est pas obstrué. Si l'erreur persiste, veuillez contacter le service d'entretien.
E2	La porte n'est pas correctement fermée.	Fermez correctement la porte puis appuyez sur la touche « Départ/Pause ».
F3	Le capteur de température n'est pas correctement connecté ou est endommagé.	Contactez le service d'entretien.
F4	Erreur du thermoplongeur (vers la fin d'un cycle).	Contactez le service d'entretien.
E4	Le niveau d'eau n'a pas été atteint après huit minutes. La hauteur du tuyau de vidange est inférieure à 80 cm. Le tuyau de vidange est plongé dans l'eau.	Veuillez vérifier que le robinet est ouvert et que la pression de l'eau est normale. Si le problème persiste, veuillez contacter le service d'entretien. Placez le tuyau de vidange à 80-100 cm de hauteur. Vérifiez que le tuyau de vidange n'est pas plongé dans l'eau.

F7	Erreur du moteur	Contactez le service d'entretien.
E8	Le niveau de l'eau dépasse le niveau de sécurité.	Contactez le service d'entretien.
FA	Erreur du capteur de niveau d'eau.	Contactez le service d'entretien.
FC1	Erreur communication anormale écran et moteur	Contactez le service d'entretien.
FC2	Erreur communication anormale écran et circuit imprimé	Contactez le service d'entretien.
Fin	Fin du cycle de lavage.	
19:30	¬Information état : durée préréglée pour d	ifférer le début du programme.
1:25	Il reste 1 heure 25 minutes.	
UNb	lave-linge dispose d'une fonction de protection de la charge déséquilibrée. Quand le poids déséquilibré est supérieur au maximum admissible, la machine ne tourne plus et fontionnera à une vitesse pour éviter la vibration et le bruit anormal .	1.Dans le cas où la machine à laver une pièce de linge (tapis ,drap de lit , nappe , etc) , rendrez symétrique à l'intérieur du tambour 2.Abaissez le poids humide de pièces de linge par essorage manuellement et de les replacez dans le tambour en position symétrique 3.Retirez et puis repositionnez les pièces de linge à l'intérieur de la machine à laver dans une position plus équilibrée sur la paroi intérieur du tambour 4.Ajoutez un ou deux pièces de linge dans le tambour à réduire les effets des charges déséquillibrées .  5. Redémarrez le cycle d'essorage en terminant le programme d'essorage . Si le problèm persiste , demandez à un technicien qualifié pour le réparer ; s'il vous plaît .

- Fonction Verrouillage du panneau de commande : appuyez simultanément sur les touches « Temp. » et « Intensif » pendant trois secondes après le démarrage d'un programme. Le programme ne peut plus être modifié en appuyant sur les touches et boutons. Pour déverrouiller, appuyez à nouveau sur les touches « Temp. » et « Intensif » pendant trois secondes.
- Fonctions Mémoire en cas de panne de courant : en cas de panne de courant inopinée ou prévue au cours d'un cycle, les réglages en cours seront enregistrés et l'opération préréglée reprendra lorsque le courant sera rétabli.
- Pour annuler un programme : Appuyez sur la touche « Départ/Pause », puis coupez l'alimentation et le programme s'annule automatiquement. Tournez le bouton de sélection pour choisir un autre programme.
- Pendant l'essorage, si une trop grande quantité de mousse est détectée, le lave-linge élimine la mousse automatiquement pour protéger le moteur. Le moteur s'arrête et la pompe de vidange évacue l'eau de manière continue pendant 90 secondes. Si cela se produit plus de trois fois, le moteur s'arrête jusqu'à la fin du cycle sans essorage.

# Résolution des problèmes

Problème	CAUSES	SOLUTIONS
Le lave-linge ne fonctionne pas.	<ul> <li>Mauvais branchement électrique.</li> <li>Coupure de courant.</li> <li>La porte de lavage n'est pas correctement fermée.</li> <li>La machine n'a pas été mise sous tension.</li> </ul>	<ul> <li>✓ Vérifiez le branchement au raccordement électrique.</li> <li>✓ Vérifiez le branchement électrique.</li> <li>✓ Fermez correctement la porte de lavage.</li> <li>✓ Vérifiez que la machine est mise sous tension.</li> </ul>
Le lave-linge ne se remplit pas d'eau.	<ul> <li>La touche « Départ/Pause » n'a pas été enclenchée.</li> <li>Le robinet d'eau n'est pas ouvert.</li> <li>La pression de l'eau est inférieure à 0,03 MPa.</li> <li>Le tuyau d'arrivée d'eau est plié.</li> <li>Coupure d'eau.</li> <li>Le bouton des programmes n'est pas correctement réglé.</li> <li>La porte de lavage n'est pas correctement fermée.</li> <li>Le filtre d'arrivée d'eau est obstrué.</li> </ul>	<ul> <li>✓ Appuyez sur la touche « Départ/Pause ».</li> <li>✓ Ouvrez le robinet d'eau.</li> <li>✓ Vérifiez la pression de l'eau.</li> <li>✓ Vérifiez le tuyau d'arrivée d'eau.</li> <li>✓ Vérifiez l'arrivée d'eau.</li> <li>✓ Réglez le bouton des programmes correctement.</li> <li>✓ Fermez correctement la porte de lavage.</li> <li>✓ Débouchez le filtre d'arrivée d'eau.</li> </ul>
La machine vidange pendant qu'elle se remplit.	<ul> <li>La hauteur du tuyau de vidange est inférieure à 80 cm.</li> <li>Le tuyau de vidange est plongé dans l'eau.</li> </ul>	<ul> <li>✓ Placez le tuyau de vidange à 80-100 cm de hauteur.</li> <li>✓ Vérifiez que le tuyau de vidange n'est pas plongé dans l'eau.</li> </ul>
Echec de la vidange.	Le tuyau de vidange est obstrué. L'extrémité du tuyau de vidange se trouve à une hauteur supérieure à 100 cm au dessus du sol. Le filtre est obstrué.	<ul> <li>✓ Débouchez le tuyau de vidange.</li> <li>✓ Vérifiez que le tuyau de vidange se trouve à une hauteur inférieure à 100 cm au dessus du sol.</li> <li>✓ Débouchez le filtre.</li> </ul>
Forte vibration pendant l'essorage.	<ul> <li>Certains boulons de transport n'ont pas été retirés.</li> <li>Le lave-linge se trouve sur une surface irrégulière ou n'est pas installé à l'horizontale.</li> <li>Le chargement de la machine est supérieur à 7/8/10kg</li> </ul>	<ul> <li>✓ Retirez tous les boulons de transport.</li> <li>✓ Vérifiez que la machine se trouve sur une surface régulière et est installée à l'horizontale.</li> <li>✓ Mettez moins de linge dans le tambour.</li> </ul>
L'opération s'arrête avant la fin du cycle de lavage.	× Coupure d'eau ou de courant.	✓ Vérifiez le branchement et l'alimentation en eau.
L'opération s'arrête pendant un certain temps.	<ul> <li>Le lave-linge indique un message d'erreur.</li> <li>Le lave-linge est en cycle de trempage.</li> </ul>	<ul> <li>✓ Vérifiez l'affichage des codes.</li> <li>✓ Appuyez à nouveau sur la touche « Rinçage » ou « Départ/Pause » pour l'annuler.</li> </ul>
Quantité excessive de mousse dans le tambour qui est déversée dans le tiroir à lessive.	Les propriétés du détergent ne sont pas peu moussantes ou adaptées au lavage en machine.  Quantité excessive de détergent.	<ul> <li>✓ Vérifiez que votre détergent est adapté.</li> <li>✓ Mettez moins de détergent dans le tiroir à lessive.</li> </ul>
Ajustement automatique du temps de lavage.	<ul> <li>La durée du programme de lavage est ajustée.</li> </ul>	✓ C'est normal et n'affecte pas le fonctionnement.
Echec de l'essorage.	× Mauvaise répartition du linge.	✓ Ajoutez des articles ou effectuez un nouveau programme d'essorage.

fiche de produit (selon EU 1061/2010)					
Marque	Haier	Haier	Haier		
Référence du modèle.	HW70-14636-F HW70-14636-DF	HW80-14636-F HW80-14636-DF	HW100-14636-F HW100-14636-DF		
Capacité nominale	7	8	10		
Classe d'efficacité énergétique	A+++	A+++	A+++		
Consommation d'énergie annuelle pondérée 1)	170	170	170		
Consommation d'énergie pour le programme cotton à 60°C ;	0.712	0.712	0.712		
Consommation d'énergie pour le programme cotton à 60°C ;	0.762	0.762	0.762		
Consommation d'énergie pour le programme cotton à 40°C ;	0.673	0.673	0.673		
Consommation d'énergie pondérée en mode arrêt	0.48	0.48	0.48		
Consommation d'énergie pondérée en mode laissé sur marche	0.48	0.48	0.48		
Consommation d'eau annulle pondérée (L) 2)	11040	11040	11040		
Classe d'efficacité d'essorage 3)	В	В	В		
Vitesse d'essorage maximale (rpm) 4)	1400	1400	1400		
Taux d'humidité résiduelle(%)) 4)	53	53	53		
Programme "coton" standard à 60 °C <sup>5)</sup>	Coton +60°C +Intense+ Vitesse max				
Programme "coton" standard à 40 °C <sup>5)</sup>	Coton +40°C +Intense+ Vitesse max				
Durée du "programme coton standard à 60 °C" à pleine charge	208	208	208		
Durée du "programme coton standard à 60 °C" à demi charge	208	208	208		
Durée du "programme coton standard à 40 °C" à demi charge	202	202	202		
Durée du mode laissé sur marche (min) 6)	-	-	-		
Niveau sonore en dB(A) re 1 pW (dB(A)) <sup>7)</sup>	62/77	62/77	62/77		
Туре	Pose-libre	Pose-libre	Pose-libre		

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Consommation d'énergie annuelle pondérée (AEC), exprimée en kWh par an arrondis à l'entier supérieur le plus proche; elle est décrite comme suit: "Consommation d'énergie de "X" kWh par an, sur la base de 220 cycles de lavage standard par an pour les programmes coton à 60 °C et à 40 °C à pleine charge et à demi-charge, et de la consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil";

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>) Sur le bas du programme "Coton" standard à 60 °C en pleine charge

	HW70-14636-F HW70-14636-DF	HW80-14636-F HW80-14636-DF	HW100-14636-F HW100-14636-DF
Alimentation	220 - 240 V~/50 Hz	220 - 240 V~/50 Hz	220 - 240 V~/50 Hz
Courant maximal (A)	10	10	10
Pression de l'eau (MPa)	0,03 ≤P ≤1	0,03 ≤P ≤1	0,03 ≤P ≤1
Programmes de lavage	16	16	16
Puissance maximale (W)	2100	2100	2100
Dimensions (H x P x L mm)	850 x 510 x 595	850 x 600 x 595	850 x 650 x 595
Poids net (kg)	64	70	74

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Consommation d'eau annuelle pondérée (AWC), exprimée en litres par an arrondis à l'entier supérieur le plus proche; elle est décrite comme suit: "Consommation d'eau de "X" litres par an, sur la base de 220 cycles de lavage standard par an pour les programmes coton à 60 °C et à 40 °C à pleine charge et à demi-charge. La consommation réelle d'eau dépend des conditions d'utilisation

<sup>3)</sup> De G (appareils les moins efficaces) à A (appareils les plus efficaces);

 $<sup>^4</sup>$ ) Sur le bas du programme "Coton" standard à 60 °C en pleine charge et le programme"Coton" standard à 40°C en demi-charge

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) le Programme "Coton " standard à 60 °C et le programme "Coton" standard à 40 °C sont les programmes de lavage standard auxquels se rapportent les informations qui figurent sur l'étiquette sur la fiche, que ces programmes conviennent pour nettoyer du linge en coton normalement sale et qu'il s'agit des programmes les plus efficaces en termes de consommation d'énergie

<sup>6)</sup> și le sèche-linge domestique à tambour est équipé d'un système de gestion de la consommation d'électricité